

Gerona, 1 mes. . . . . 2 pesetas.  
Trimestre. . . . . 4.50 "  
España y Portugal, trim. 5 "  
Isla de Cuba y Puerto-Rico.  
Semestre. . . . . 5 pesos en oro.  
un año. . . . . 8 idem.  
Francia, trimestre. . . . . 1.750 plas  
Semestre. . . . . 3.375 id.

Todo pago se entiende por adelantado.  
Toda la correspondencia se dirigirá al Director de este periódico.

REDACCIÓN Y ADMIN. Progreso, 4-3.º

# LA LUCHA

En la primera página, una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos. En la tercera, 50.—En la 4.ª 25.—A los señores suscriptores, 12 céntimos.—Anuncios mortuorios En la 4.ª página desde 7 pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 a 5 plas, línea a juicio de la Administración.—Insértese ó no, no se devuelve ningún original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, RUE CAUMARTIN.

DIARIO DE GERONA.

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

Año XVII.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Números sueltos 25 céntimos.

Núm. 3316

SABADO 15 OCTUBRE DE 1887

## Seccion Oficial.

Gaceta del 12.—No contienen disposición alguna de interés general.

### El cambio de cultivos.

Hace poco más de una docena de años, eran muy contados los labradores que tenían verdadero interés por el cultivo del viñedo. Había en cada pueblo algunos cosecheros de vinos que vendían el producto con mediana estimación, gracias á la falta de competencia.

Comarcas donde hoy se hace una exportación muy considerable de vinos, no tenían por aquella época un millar de vides y consumían el sobrante de los puntos productores comarcanos.

Los cereales daban muy escasos rendimientos en algunos terrenos, pero esclavos del rutinarismo, los labradores de hoy seguían haciendo lo mismo que les habían enseñado sus antepasados.

La filoxera invadió los viñedos de Francia, y la de demanda de vinos aumentó en España, en términos, que todo el mundo encontró un medio seguro de hacerse rico en poco tiempo, sustituyendo el cultivo de cereales por el de vides. La ofuscación fué tan grande, que nadie se cuidó de otra cosa que de hacer muchas plantaciones.

No se pensó en que Francia podría, en plazo más ó menos largo, reponerse del desastre, ni en las consecuencias del aumento de producción que á la vuelta de algunos años se tenía que alcanzar ni, por último, en la lucha que habían de provocar otras naciones, codiciosas como la nuestra de ganar para sus productos el mercado francés.

Los labradores hicieron el cambio de cultivo guiados por los entusiasmos del momento.

Hoy muchas poblaciones que no producen un litro de vino, tienen un sobrante de muchos hectólitros, y la producción alcanza proporciones tales que, aparte la guerra que los vinos artificiales hacen á los legítimos, estos no tenían más remedio que perder en estimación, pues la ley de la oferta y la demanda no podía menos de cumplirse.

Si los viticultores españoles hubieran obrado con más reflexión á la vez que aumentaban la cosecha de vinos, se hubieran cuidado de buscar nuevos puntos de consumo donde darle colocación, á semejanza de lo que hoy hacen los italianos, que no hay rincón del mundo donde no hagan investigaciones á ver si pueden expender sus productos.

Nuestros compatriotas vieron que los especuladores franceses les quitaban los vinos de las manos dos ó tres años seguidos, y se cruzaron de brazos confiados en que esto mismo sucedería mientras existiese el mundo.

Hoy se tocan las consecuencias de haberse alimentado de ilusiones.

Cierto que han hecho y hacen mucho daño los alcoholes alemanes y los vinos artificiales; pero descartados estos factores, aún quedaria la crisis que hoy existe, si bien no se percibirían tantos efectos.

A los entusiasmos irreflexivos de hace algunos años, corresponde ahora un

atolondramiento incalificable. Hay viticultores que si pudieran descepar todas sus posesiones, no cosecharian el año próximo ni un litro de vino.

Contra estas ligerezas hay que reclamar uno y otro día, porque el obrar por impresiones del momento sin pararse á calcular las consecuencias, nos llevaria á la ruina más espantosa.

Los labradores necesitan iniciativa, capitales y protección de los poderes públicos. La iniciativa reclama, para que sea acertada, que se estudie muy detidamente el negocio que se trata de explotar, mejorando el cultivo de las vides y la elaboracion de los vinos; los capitales puede proporcionarlos el Gobierno, haciendo que sea una realidad el crédito agrícola, y la protección del Estado se adquiere con tratados que nos coloquen en situacion ventajosa á la que tienen los productores de otras naciones, y rebajando los tributos de suerte que no resulten ruinosos para los labradores.

Persuádase la clase agrícola, de que vivimos en época de lucha, y no crea que los males de hoy se remedian por el sólo hecho de variar la producción, pues si los vinos españoles tienen la competencia de los italianos, portugueses, argelinos, etc., etc., en cambio los cereales de los Estados Unidos, de Africa y otros países hacen que estos productos alcancen en España una estimación muy distinta de la que tenían en otros tiempos.

Los cambios de cultivo son de gran utilidad cuando se hacen con conocimiento de causa, pues no todos los terrenos son apropiados para cereales, ni las vides dan el mismo rendimiento en unas comarcas que en otras.

Este es un trabajo que reclama de consuno la ciencia y la práctica, y que debe confiarse á los ingenieros agrónomos de las provincias. Estos funcionarios, que hoy vienen encarcelados entre expedientes, deben llevar vida muy distinta, dejando ciertas cuestiones para que las resuelvan los que no tienen otra misión que pasar el día en la oficina revolviendo papeles. El ingeniero agrónomo lleva á las provincias más altos fines que cumplir, y si así no fuese, estaria demás el hacer una carrera tan difícil como costosa para ir, por último, á una oficina á despachar un expediente en la misma forma que pudiera hacerlo el último escribiente de cualquier dependencia del Estado.

Rivas Moreno

### DESDE PARIS.

12 de Octubre de 1887.

#### La carta.

Ayer á última hora hablamos de la carta que el Sr. Wilson habia dirigido á toda la prensa parisien, y hoy vemos confirmada nuestra opinión sobre su sentido, que en lugar de disculparle lo coloca en grande apuro.

La acusación pública que pesa sobre el yerno del Sr. Grevy, es demasiado grave para ser tratada con el desden que indicamos ayer. Los periódicos más formales de esta capital atacan más ó menos duramente al Sr. Wilson, y para que se tenga una idea de las violentas acusaciones que le dirigen, vamos á reproducir un artículo del *Paris* de

ayer noche.

#### El artículo.

«Todavía se trata del Sr. Wilson! Toda la legión de agentes macados, de corredores de insignias y generalmente mediadores que prometen florecer los ojales despues de haber palpado los bolsillos, está de acuerdo para denunciar el principal rodaje de la fea máquina que hacia mover. Todas esas gentes tasadas dicen: «Sin el Sr. Wilson no hubiéramos podido hacer nada.» El señor Wilson es el yerno del jefe del Estado. Tiempo atrás ya dijimos como habia sido señalada su vice-presidencia, poniendo su zarpa sobre las obras contemporáneas. Se le conoce activo, bullicioso, trapisonda, ansioso de la ganancia, duro al pago, indiferente á lo que se dirá, hábil algunas veces, torpe amenuado, intrigante, enredador y cínico.

No hay un hombre político, un solo periodista que no tenga en su poder las pruebas de su influencia, influencia siempre grande y por momentos todopoderosa, ejerciéndose en favor de gentes que le suscribian abonos en sus periódicos. Ha elevado la prima inventada hace tiempo por hojas famélicas, á la altura de una institución de Estado. Para tener un abonado más, un abonado que debia pagar doble, triple ó cuadruple, no titubeaba en hacer eximir del servicio militar á un joven tan acaudalado como de buena familia, ó bien en recomendar un inventor con privilegio de invención, de cuenta y mitad, ó bien en empujar un funcionario útil. Vendia á la vez la *Pequeña Francia* y... la *Grande*. Se le decia comprometido en gran número de empresas industriales u otras, confinando en las dependencias ministeriales, en las cuales su título de miembro, (ó lo que es más doloroso) de presidente de la comisión del presupuesto, podía procurarle algunos medios de acción. Impresor, sabia asegurar á sus imprentas la provisión de los papeles del fisco. Bolsista, utilizaba para sus operaciones el primor de las noticias que estaban por encima de la mesa de su suegro. Periodista, escribia en el *Elysée* varios artículos contra los ministros de los cuales habia oido las conversaciones á través de las cerraduras de la sala del consejo. Todo el mundo lo decia, todo el mundo lo sabia, y la cobardia universal colaboraba con el escepticismo *boulevardier*, se dejaba hacer con disgusto, sin indignarse abiertamente de todas esas villanías, sin ver sobre todo el profundo mal que esa raza de la República, iba sembrando á su alrededor. Ahora se puede medir su obra. Ha caminado de un modo tal, ha ensuciado tanto las conciencias de su alrededor, que las faltas de un hombre parecen ser las de un régimen, que las más nobles instituciones del país no parecen haber estado al abrigo de ese contagio, y que todo el mundo se pregunta si ese personaje casi presidencial tendrá su parte de salivazo en la mancha que acaba de caer sobre la cinta roja. Qué digo? nadie se lo pregunta ya. La verdad resalta á los ojos de todo el mundo. Las afirmaciones de los ribonés que él empleaba, se servian de él aunque no fuesen tan unánimes en designarlo sus cartas á la Limousin le quitarían la máscara.

Es él, el que estaba en el fondo de to-

do ese lodo que actualmente se revuelve. Es él, el que personifica y resume todo el asunto. El *Wilsonismo* ha traído todos los frutos; ha deshonrado un miembro del estado mayor general, ha echado la sospecha en otros hombres quizás inocentes, tal vez comprometidos; ha multiplicado de tal modo en derredor del gobierno las agencias clandestinas, que la perturbada conciencia de las gentes honradas se pregunta en donde se detendrá el mal, en donde se limita la gangrena. Pero qué caramba, esta vez se le tiene! Esta vez la justicia posee las pruebas con que el Sr. Wilson abusaba de una situación privada de la cual ha hecho sin vergüenza un poder público, ha hundido su influencia y la firma de su suegro.

En vano buscamos el porqué los tribunales no lo mandarían por fin al banco de los acusados».

#### Otras noticias.

Así concluye el artículo del *Paris*, el cual reproduce *Le Matin* y otros periódicos de tanta consideración. Pasemos á otra noticia que nos ha sorprendido penosamente. Según parece, no es cierto que el general d'Andlau estuviese preso; hace dos días que salió de su casa, y no ha vuelto aparecer por ella; corre la voz que partió para su castillo de Liencourt (Vise) y que se ha levantado la tapa de los sesos. Otros creen que al verse acusado, habrá ido á Montsous-Vandrey, para ver al Presidente de la República. Nada se sabe de cierto, y los ánimos están muy sobrecitados. Sobre el particular dice el *Intransigent*.

El general d'Andlau abandonó su domicilio anteayer á eso de las cuatro de la tarde, y ayer noche todavía no habia vuelto á él. ¿Estará, como muchos suponen, en Montsous-Vandrey? Habrá huido? Estará preso? El día que desapareció de su casa tuvo la dulce satisfacción de recibir la visita del general Galliffet. A eso de las cuatro, dos caballeros se aparearon del coche ante la puerta de su casa, y pocos segundos después, esos señores volvieron á aparecer en el portal de la misma, pero iban seguidos del general. Los tres subieron en el coche, y el caballo partió á galope... hacia un destino desconocido.

#### Declaraciones del general Boulanger.

El popular general ha recibido la visita de varios redactores de periódicos parisienes, ávidos de saber su opinión sobre el triste asunto que escandaliza á todo el mundo.

Hé aquí la conversación que con él ha tenido un redactor de *Le Matin*.

El general empezó por decir:—A fin de que V. se fije bien sobre la importancia que personalmente doy al asunto Caffarel, voy á leerle una carta que está mañana he escrito á uno de mis amigos. Aquí, el citado redactor dice en las columnas de *Le Matin*:

No creo deber reproducir los terminos exactos que el general ha empleado dirigiéndose á su amigo. Basta con hacerles saber, que la citada carta tiene por objeto establecer, que la instrucción abierta actualmente, designa de un modo indiscutible y públicamente confesado, la personalidad del ex-ministro de la guerra. El general Boulanger afirma que su sucesor, exasperado por los ataques que continuamente sufre, no ha ocultado, en una conversación particular, su intención de englobar cueste lo que cueste, en el escándalo que actualmente emociona á todo el país, y destruir de un golpe una popularidad que le estorba.

Esa popularidad, fué diciendo el general, de donde ha nacido? Dígamelo V. si no es de un despertar nacional,

Acaso ha ofrecido jamás un peligro cualquiera, y se tendrá todavía el valor, después de reflexionar, de suponerme un dictador eventual, evocar el peligro de una dictadura á la cual nadie menos que yo ha soñado? Ese despertar del espíritu nacional que los periódicos han indicado del cual toda Francia tenía el derecho de enorgullecerse, proviene pues de mis pretendidas aspiraciones á esta dictadura? La opinión pública está hoy día fija sobre este punto, como lo estará muy pronto sobre otros muchos. Yo debo ser, eso es evidente, en el ánimo de ciertas gentes cuando menos, el verdadero macho cabrío emisorio en este asunto Caffarel. Aguardo con mucha calma los ataques directos é indirectos, vengan de donde vengan, aguardo igualmente con confianza el fallo de la opinión. Del paso que se dá, es el honor del ejército entero que está en juego, pero cuando será más que evidente que el mio salga indemne de esas detestables intrigas, cuando se habria registrado todos los papelotes, disecados todos los expedientes, cuando se habra de derecha á izquierda interrogado á esa multitud de gentes de las cuales hasta ignoro sus nombres, cuando la grande colada emprendida (colada de la cual quiero guardar la esperanza que será pronto y facilmente cumplida) habra establecido claramente que he estado ignorante de los tráficos deshonorosos, que no me hubiera sido permitido sospechar ni mucho menos prevenir, pues bien, no quedará de todo ese ruido, de todo ese escándolo mas que una sola cosa, á saber, que una grande dosis de confianza habra desaparecido, sinó del ejército, al menos del seno de nuestras poblaciones francesas. ¡Ah! ciertamente he conocido enredos de toda especie. Pero emanaban de muy alto. Sin embargo no puedo creer que un oficial general haya podido contagiarse con ellos; otros mas influyentes, colocados á más altura, perteneciendo al ejército, bastan ampliamente á mi modo de ver á la faena. De esos no quiero ocuparme. En cuanto á la sospecha de la cual soy objeto, y que como V. vé no me emociona lo mas mínimo, tendria sin embargo el derecho de señalarla con estraneza. Si me daba el gusto de recriminar á alguien, no podría confesar que ciertos telegramas dirigidos por mí, no llegan á su destino ó que ciertas cartas, en gran número, están abiertas. ¿Pero para qué? Una información está abierta, ella probará que constantemente he estado apartado de esas suciedades que se me imputan, y escaparé á las detestables acusaciones lanzadas contra mí.

Tal es el noble y franco lenguaje que ha tenido el general Boulanger, pero como que en este pais el ministro de la guerra es un poder absoluto, si la opinión pública no protesta con unanimidad de un escándalo que tanto afecta el ejército, el general puede sufrir alguna enojosa consecuencia.

**Conspiración descubierta.**

La acusación que pesa sobre el pobre genera Caffarel, es obra de una intriga del Sr. Ferry para hacer caer al Presidente de la República, y perder al general Boulanger. Mañana daremos más amplios detalles.—S.

**Noticias locales y generales.**

Lo dijimos ayer y lo repetimos hoy; si antes de ponerse en escena en nuestro Teatro una obra, no se tiene la íntima convicción de que el conjunto ha de resultar igual, es inútil se esfuerzan los artistas ni que se ajite el Director orquesta. Lo que sucedió á la *Conquista de Madrid* ha sucedido á *El Molinero de Subiza*. No dudamos de que cada cantante sabia su parte, pero el hecho es que el conjunto en los actos segundo y ter-

cero no respondió á lo que tal vez se creía, y esto, como es natural, repetido, disgusta al público, perjudica á los artistas todos y causa daños materiales á los intereses de la Empresa.

Si estas advertencias nuestras tan sinceras como desinteresadas no se atienden, créanos quien pueda atenderlas, no se logrará mas que el desprestigio de la compañía y del Director de orquesta y de todos cuantos moral ó materialmente intervienen en las representaciones.

Es lástima lo que acontece; nosotros creemos que con ensayos puede lograrse todo, es más, creemos se logrará todo.

—Antes de ayer quedó cerrado en esta Delegación de Hacienda, el pago á las clases activas y pasivas correspondiente al mes pasado.

—Con sumo gusto hemos sabido y con verdadera satisfacción lo consignamos, que el señor Gobernador civil recomienda á todos los Inspectores del cuerpo de seguridad y vijilancia de la provincia, que no den paz á los juegos prohibidos, á los que se debe perseguir sin tregua ni descanso.

—Esto prueba lo que tenemos dicho y creé la opinión pública, esto es, que el señor Ruiz Martín y no transijirá en este asunto, aunque se empeñen las influencias mas influyentes de la provincia.

—Poco hemos de tardar á salir de dudas.

—Nuestro amigo D. Serapio Mirambell, dueño del almacén de muebles que hay en la calle del Progreso, ha recibido una colección de camas de hierro de confección inglesa tan elegantes y de formas tan nuevas, que con justicia llaman la atención de cuantos visitan tan notable establecimiento.

—La verdad es que el señor Mirambell está montando su casa á una altura que le honra y honra á la ciudad en alto grado.

—Se ha ordenado la busca y captura de los fugados Ricardo Martínez Cauto, José Suarez Tranvocal, y de la desertor del Depósito de Ultramar Esteban Corta Bayer, natural de Anglés.

—A causa del tiempo, se ha suspendido estos dias el ejercicio del tiro al blanco que venia haciendo el Regimiento de Asia en el término de Quart.

—Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro particular y distinguido amigo, el Diputado provincial D. Narciso Rigau.

—Desde hace unos dias viene preocupándose la opinión pública de esta ciudad, con motivo de un suceso brutal en el que ha sido protagonista una desgraciada muger que se encuentra, segun se dice, en el Hospital Provincial.

—El asunto no es para tratarlo en las columnas de un periódico que estima el decoro de sus lectores; pero como el asunto está *sub judice* y se encuentran segun se dice encarcelados los presuntos autores de crimen, tan indigno de seres racionales, es seguro que los tribunales castigarán severamente á los autores de un suceso tan vergonzoso como inmoral.

—Los señores Massaguer é hijos y Saliati han pedido autorización para reparar la presa de toma de aguas del rio Ter que discurren por la acequia Monar y en cuya presa existen escapes de consideración.

Nuestros amigos se proponen hacer la reparación por medio de dos muretes de un metro cincuenta centímetros de espesor y de mampostería hidráulica. El espacio comprendido entre ambos muretes tendrá una amplitud de 300 metros que se rellenará con ormigon hidráulico, cuyo tramo tendrá la rasante á dos metros de altura por bajo de un coronamiento de sillería de pretil del muro que dá frente al aliviadero de fon-

do del canal junto á la casa de compuertas, de modo que, con estas obras, dichos señores creen que tendrán grande aumento en el caudal de la acequia que alimenta el movimiento de su magnífica fábrica de papel continuo La Gerundense.

—A las 11 de la mañana de hoy y en la Comisaría de Guerra de esta plaza tendrá lugar una subasta para contratar á precios fijos, el suministro de pan y pienso á las tropas y caballos del ejército y guardia civil estantes y transeuntes en Olot, durante un año.

**TEATRO PRINCIPAL.**

Función para hoy 15 de Octubre 1887.  
5.ª DE ABONO.

Se pondrá en escena la zarzuela en 3 actos, titulada:

**MIS DOS MUJERES.**

Entrada, 75 céntos.

A las 8 y cuarto.

**Boletín Religioso.**

SANTO DE HOY.

Santa Teresa de Jesús.

CUARENTA HORAS.

Están en la Santa Iglesia Catedral. En los domingos durará la exposición 7 horas á saber: cuatro por la mañana, desde las 8 á las doce; y por la tarde tres, empezando una hora antes; y se reservará en todo el año al toque de la primera oración.

Imprenta de LA LUCHA á cargo de Pedro Vert  
Arcos de la Plaza de S. Francisco, 6.

**ANUNCIOS**

**PILDORAS DE BLANCARD**  
CON Yoduro de Hierro Inalterable

NEW-YORK Aprobadas por la Academia de Medicina de París. PARIS Adotadas por el Farmulario oficial francés por el Consejo médico de San Petersburgo.

Participando de las propiedades del Iodo y del Hierro, estas Píldoras convienen especialmente en las enfermedades tan variadas que determina el germen escrofuloso (tumores, obstrucciones y humores frios, etc.), afecciones contra las cuales son impotentes los simples ferruginosos; en la Clorosis (colores pálidos), Leucorrea (flor blanca), la Amenorrea (menstruación nula ó difícil), la Tisis, la Sifilis constitucional, etc. En fin, ofrecen á los médicos un agente terapéutico de los mas energicos para estimular el organismo y modificar las constituciones linfáticas, débiles ó debilitadas.

N. B. — El Ioduro de Hierro impuro ó alterado es un medicamento infiel é irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas Píldoras de Blancard, exijase nuestro sello de plata reactiva, nuestra firma adjunta y el sello de la Unión de Fabricantes.

Farmacéutico de París, calle Bonaparte, 40  
**DESCONFIÉSE DE LAS FALSIFICACIONES.**

« Para estar bueno, es indispensable tener siempre el vientre libre. »  
« Mas vale un laxante suave y diario que una purga violenta. »

**POLVO ROCHER**  
Laxativo, Digestivo, Depurativo, Antiglarioso, Antibilioso

Contra ESTREÑIMIENTO, DE VIENTRE, JAQUECA, CONGESTIONES, ALMORRANAS, AGLOMERACIÓN DE BILIS, GLARIAS, EMBARAZO DEL ESTÓMAGO Y DE LOS INTESTINOS

Gusto agradable. Lo toman con placer los Niños más difíciles, las Mujeres delicadas, los Ancianos. No irrita ni debilita el organismo como las Píldoras purgativas, siempre drásticas, dado su pequeño tamaño, las Frutas laxativas, el Aceite de Ricino de un gusto repugnante, los Purgantes salinos: Sales, Limonadas, Sedlitz granulado, Aguas purgativas, etc. Una cucharada de café desleída en medio vaso de agua por la noche al acostarse, provoca al dia siguiente una evacuación de vientre natural sin cólicos, ni diarrea.

PROSPECTOS GRATIS  
**ROCHER, FARMACÉUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS**  
Evitar Falsificaciones y exigir POLVO ROCHER, Marca R. F. — Se encuentra en todas las Farmacias.

**CARNE y QUINA**  
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

**VINO AROUD con QUINA**  
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al **Vino de Quina de Aroud.**

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**EXIJASE el nombre y la firma AROUD**

**Enfermedades Secretas**  
**CÁPSULAS RAQUIN**  
Aprobadas por la Academia de Medicina de París.  
Curan sin excepción los Flujos agudos ó crónicos. La Academia ha obtenido 100 Curas sobre 100 enfermos tratados. Bájase la Firma de Raquin y el Sello oficial del Gobierno francés.  
FUMOZE-ALBESPEYRES, 78, F. St-Denis, Paris, y en todas las Farmacias del Globo.

GRANDES ALMACENES DEL  
**Printemps**  
Pídase

EL MAGNIFICO ALBUM ILUSTRADO redactado en Español ó en Francés, encerrando 554 grabados inéditos de Vestidos, Confecciones, Artículos para Señoras, Trajes para Caballeros y Niños eta, como tambien la nomenclatura de todos los tejidos de Sederías, Lanerías, Indianas, Pañerías, Telas de hilo, eta, eta; que

**Acaba de salir á luz**  
Y que remitimos GRATIS Y FRANCO a quien nos la pida en carta franqueada dirigida a  
**MM. JULES JALUZOT & C<sup>ie</sup>**  
á Paris

Se envían igualmente gratis, las muestras de todos los tejidos de componen los inmensos surtidos del PRINTEMPS (Especificarnos bien las clases y precios).

Casas de reexpedición en IRUN (España) y HENDAYA (Francia).  
Todo pedido, cuyo valor llegue a 50 pesetas, es expedido libre de portes contra desembolso, ó sea á pagar al recibir la mercancía, á cualquier estación del Ferro-Carril, mediante un recargo de 5 0/0 sobre el total de la factura ó libre de portes y de derechos de aduana mediante el de 25 0/0.

Nuestras Casas de reexpedición de Irun y Hendaya están especialmente encargadas de las formalidades de la Aduana y de la reexpedición de los bultos, que llegan siempre al punto de destino sin necesidad de que nuestros parroquianos se cuiden de nada.

LOS GRANDES ALMACENES DEL **PRINTEMPS** DE PARIS  
**NO TIENEN SUCURSALES**  
ni en Francia, ni en España